90 — 9

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 90 South Lanark — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Burgess Township — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edward Bifsek — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton, paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Married, widowed or single, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est de l'Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not born there. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than stated in column 17, or trade, if any. / Emploi secondaire (autre que celui déclaré dans la colonne précédente) ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Has a wage-earner in his employ on farm or elsewhere. / Entretient un ou plusieurs employés à la ferme ou ailleurs.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employé en 1910.	Number of months employed at other than stated occupation, if any. / Nombre de mois employé à d'autres travaux que ceux déclarés, s'il y en a.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week in other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi secondaire, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant du principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant des emplois secondaires ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by piece. / Taux du gain par heure ou à la pièce.	Total earnings in 1910. / Total des gains en 1910.	Kind of insurance. / Genre d'assurance.	For whom insured. / Pour qui assuré.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour l'année.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English or French. / Sait parler l'anglais ou le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Hrudey Joseph	Burgess	M	Head	M	June	1871	39	R			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer																						
2		" Anna	Burgess	F	Wife	M	Oct	1863	47	R			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer																						
3	129	129	Stevens James	"	M	Head	M	June	1859	52	R			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0			UA																	
4			" Sarah	"	F	Wife	M	May	1863	48	R			Scotch	Canadian	Baptist	None																					
5			" Lulu	"	F	Daughter	S	May	1887	24	R			Scotch	Canadian	Baptist	Milliner										84											
6			" Maufred	"	M	Daughter	S	May	1892	19	R			Scotch	Canadian	Baptist	Dressmaker																					
7			" Myrtle	"	F	Daughter	S	Mar	1894	16	R			Scotch	Canadian	Baptist																					
8			" Dorothy	"	F	Daughter	S	Mar	1898	12	R			Scotch	Canadian	Baptist																					
9			" Bryden	"	M	Son	S	June	1901	9	R			Scotch	Canadian	Baptist																					
10	130	130	Munro Laurence	"	M	Head	M	July	1870	33	R			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-0																				
11			" Christina	"	F	Wife	M	June	1871	39	R			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
12	131	131	Hale John	"	M	Head	M	Oct	1846	64	R			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00																				
13			" Anna	"	F	Wife	M	May	1848	62	R			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
14	132	132	Munro Patrick	"	M	Head	M	Mar	1864	60	R			Irish	Canadian	Catholic																					
15			" Grace	"	F	Wife	M	Aug	1865	44	R			Irish	Canadian	Catholic																					
16			" John	"	M	Son	S	Aug	1891	19	R			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-0																				
17			" Michael	"	M	Son	S	Sept	1894	15	R			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-0																				
18			" Mary	"	F	Daughter	S	Feb	1903	8	R			Irish	Canadian	Catholic																					
19	133	133	Scott Matthew	"	M	Head	M	Apr.	1853	58	R			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-00																				
20			" Christena	"	F	Wife	M	Jan	1854	57	R			Scotch	Canadian	Baptist	None																					
21			" Lucia	"	F	Daughter	S	Nov	1882	27	R			Scotch	Canadian	Baptist	Hairdresser																					
22			" Norman	"	M	Son	S	Mar	1886	24	R			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-00																				
23			" Robert	"	M	Son	S	Oct	1889	21	R			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-00																				
24			" Grace	"	M	Son	S	Nov	1891	18	R			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-00																				
25			" Ruby	"	F	Daughter	S	Mar	1895	17	R			Scotch	Canadian	Baptist	None																					
26	134	134	Scott Duncan	"	M	Head	M	June	1879	31	R			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-00																				
27			" Sarah	"	F	Wife	M	June	1878	32	R			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
28	135	135	Fennell Thomas	"	M	Head	M	Aug	1838	72	R			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-00	Yes	No	Yes																	
29			" Mary Ann	"	F	Wife	M	June	1848	43	R			Irish	Canadian	Catholic	None																					
30			" Edward	"	M	Son	S	Dec	1898	12	R			Irish	Canadian	Catholic	None																					
31			" Lawrence	"	M	Son	S	Feb	1894	11	R			Irish	Canadian	Catholic	None																					
32			" Mary	"	F	Daughter	S	July	1901	7	R			Irish	Canadian	Catholic	None																					
33	136	136	Steele William	"	M	Head	M	Nov	1881	29	R			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Laborer	Yes	Yes	Yes	On Farm	29				182										
34			" Margaret	"	F	Wife	M	Nov	1884	26	R			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
35			" Matthew	"	M	Son	S	Nov	1908	2	R			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
36	137	137	Jackson Albert	"	M	Head	M	Sept.	1875	35	R			Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	Laborer	Yes		Yes	At Mine	44				520										
37			" Margaret	"	F	Wife	M	Mar.	1878	32	R			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
38			" Albert	"	M	Son	S	Jan	1898	13	R			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
39			" Albert	"	M	Son	S	June	1902	8	R			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
40			" Ruth	"	F	Daughter	S	Mar	1904	6	R			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
41			" Elizabeth	"	F	Daughter	S	June	1907	4	R			Scotch	Canadian	"																					
42			" Viola	"	F	Daughter	S	May	1908	2	R			Scotch	Canadian	"																					
43	138	138	Ryan Henry	"	M	Head	M	Feb	1843	68	R			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-00	Yes	Yes	Yes																	
44			" Sarah	"	F	Wife	M	Apr	1852	62	R			Irish	Canadian	Catholic	None																					
45			" Lawrence	"	M	Son	S	Oct	1881	30	R			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-00	Yes	Yes	Yes	Farmer																
46	139	139	Ryan Bernard	"	M	Head	W	Mar	1836	74	R	Ireland	1847	Irish	Canadian	Catholic	Farmer	Mail Carrier	Yes	Yes	Yes						300										
47			" Mary	"	F	Daughter	S	Oct	1870	40	R			Irish	Canadian	Catholic	Dressmaker	None																				
48			" Edith	"	M	Son	S	Nov	1902	8	R			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-00	Yes	Yes	Yes	Farm																
49			" Bernard	"	M	Son	M	July	1876	34	R			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-00	Yes	Yes	Yes	Farm								1910		12						
50			" Edith	"	F	Daughter-in-law	M	Feb	1881	30	R			Irish	Canadian	Catholic	None																					